

# GACETA OFICIAL.

SEGUNDA EPOCA.

AÑO I.

Panamá, 16 de Julio de 1904.

NUM. 36

## PODER EJECUTIVO.

Presidente de la República.

**MANUEL AMADOR GUERRERO.**

Despacho oficial, en el Palacio de Gobierno, número 10.

Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores.

**TOMAS ARIAS.**

Despacho oficial, en los altos de la Agencia Postal, número 15.

Secretario de Instrucción Pública y Justicia.

**F. V. DE LA ESPRIELLA.**

Despacho oficial, en los altos de la Agencia Postal, número 15.

Secretario de Instrucción Pública y Justicia.

**JULIO J. FABREGA.**

Despacho oficial, en los altos de la Agencia Postal, número 15.

Secretario de Fomento.

**MANUEL QUINTERO V.**

Despacho oficial, en los altos de la Agencia Postal, número 15.

## DEMETRIO H. BRID

Editor Oficial.

PERMANENTE.

Los documentos publicados en la GACETA OFICIAL se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno.

**DANIEL BALEN.**

HORAS DE RECIBO.

El Presidente de la República

Recibirá diariamente a los particulares de 10 a. m. a 11 a. m. y de 4 p. m. a 5 p. m.

El Secretario Privado,

**J. E. Lefevre.**

## CONTENIDO

GOBIERNO NACIONAL.

PODER EJECUTIVO.

Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores.

Resolución número 90.	1
Resolución número 91.	2
Resolución número 92.	2
Resolución número 93.	2
Resolución número 94.	2

Resolución número 26.

Resolución número 27.

Resolución número 28.

Nota del señor Prefecto de la Provincia de Bocas del Toro, y contestación.

Secretaría de Hacienda.

Contrato número 5.

Secretaría de Instrucción Pública y Justicia.

Decreto número 50 de 1904, de 30 de Junio, por el cual se establecen las clases especiales de Religión e Historia Sagrada y de Inglés en las Escuelas de la Capital y se hacen varios nombramientos.

Resolución número 29.

Resolución número 30.

Memorial y Resolución.

Tribunal de Cuentas.

(Primera Plaza).

Auto número 21 de 1904, de 9 de Mayo.

Auto número 25 de 1904, de 11 de Mayo.

Poder Judicial.

Elección de los Jueces Municipales del Circuito Judicial de Panamá.

Comandancia General de Policía.

Orden del Cuerpo.

Provincia de Bocas del Toro.

Informe del señor Fiscal del Circuito de Bocas del Toro sobre la Administración pública de esa Provincia.

Acta de vista.

Provincia de Colón.

Cuadro que manifiesta las entradas de buques habidos en el puerto de Colón durante el mes de Mayo de 1904, con expresión de procedencia, cargamento, pasajeros, etc.

Provincia de Chiriquí.

Relación de las escrituras públicas otorgadas en la Notaría del Circuito de Chiriquí, en el mes de Mayo de 1904.

Provincia de Coclé.

Acta de vista.

Avisos.

Edictos.

## GOBIERNO NACIONAL

### PODER EJECUTIVO.

Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores.

RESOLUCION NUMERO 90.

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores. Departamento de Política Interior.—Número 90.—Panamá, 18 de Junio de 1904.

En Diciembre del año anterior dirigí Laureano Gasca un memorial documentado al Ministerio de Gobierno quejándose de determinados procedi-

mientos de la empresa denominada *The Darien Gold Mining Company Limited*, domiciliada en territorio del Darién. Dispuse por Resolución número 7 de 24 del mismo mes de Diciembre que el Prefecto de Panamá averiguara los hechos, quien por providencia de 10 de Febrero del presente año resolvió citar al Agente de la mencionada Compañía en esta ciudad para que bajo juramento declarara si los documentos presentados por Gasca como fundamento de su queja procedían del Director de aquella empresa y si por lo mismo eran auténticos. El 29 de Abril último fue rendida la declaración en sentido afirmativo. De los documentos presentados por Gasca, y que él mismo enumera en su memorial, se viene en conocimiento de que la Compañía minera del Darién dispuso lo siguiente:

1.º Prohibir que en su propiedad de Cana o en el vecindario del mismo campamento se vendan artículos importados y que se ejecuten transacciones comerciales de cualquier clase que sean, fijando a la vez el término de treinta días para que los poseedores de mercancías dispusieran de ellas, so pena de hacer respetar sus derechos;

2.º Llamar la atención a los ocupantes de fincas en el vecindario de Cana hacia el deber en que estaban de presentarse a la oficina de la Compañía a pagar el valor del terraje correspondiente a 1903;

3.º Prohibir la entrada de artículos de comercio a *Escobarzudo*, *Seteganti* y *Cana* sin permiso del Director de la Compañía, y

4.º Fijar los días de vacaciones para los empleados nacionales y extranjeros al servicio de la empresa.

Estos son los documentos en que Gasca vislumbra hechos punibles consumados por la Compañía de Minas del Darién, documentos que complementa con copia de una nota del Alcalde del Distrito de Pinogana dirigida a funcionarios subalternos, por la cual se prohibe en general la entrada a Cana de cualquier clase de mercaderías, y se dispone a la vez que Gasca saque de aquel lugar, caso de hallarse allí, atribuya Gasca esa orden a gestiones del Director de la Compañía de Minas.

Si Cana, San José, Seteganti y otros lugares adyacentes fueran poblaciones comunes de libre acceso, indudablemente que la Compañía de Minas habría violado sagrados derechos como los de locomoción y libre ejercicio del comercio, pero como ella ha comprobado con copia de la escritura pública número 118, de 9 de Septiembre de 1902, y con varias declaraciones de testigos hábiles y un plano, que los terrenos donde demoran los caseríos de Cana, San José, Seteganti, etc., son de la Compañía, que esos caseríos son de ella también, que ellos solo están ocupados por los empleados al servicio de la empresa y por talleres de la misma, que los caminos y puentes que conducen a aquellos lugares fueran construidos a expensas de la empresa, y que esas obras no están sujetas a servidumbre, parece fuera de duda que la mencionada Compañía, al establecer que sin su permiso no podía entrar persona alguna extraña en su propia heredad a transitar libremente, no consumó ningún hecho punible sino que tendió a resguardar sus derechos. Cuanto a la orden de salida de Gasca de los campamentos de la Compañía, es conveniente que esa orden, caso de haberse cumplido, lo que no consta, y de acarrear alguna responsa-

bilidad, ésta no podría recaer sino sobre el funcionario público que la extendió.

Gasca elevó últimamente un memorial a la Convención Nacional en el mismo sentido del que dirigió al Ministro de Gobierno en Diciembre último, y la Convención pasó el asunto a este Despacho por ser de su competencia. A su último memorial solo acompañó Gasca un documento nuevo, consistente en una copia de la Resolución proferida por el señor Jefe Civil y Militar del Darién el 20 de Febrero del corriente año, cuya parte dispositiva dice así:

“Notificar a los señores Laureano Gasca, Samuel Ruh y de demás individuos que sin permiso de *The Darien Gold Mining Co. Ltd.* han penetrado y permanecen en el Campamento de Cana, que deben inmediatamente salir de dicho campamento y de las demás propiedades de la Compañía, advirtiéndoles que si no lo hacen, se hará uso de la fuerza, quedando, además, los contraventores sujetos a las penas legales por desobediencia a la autoridad. Hacer conocer por bando en el campamento de Cana, que es prohibido a toda persona, sin permiso de la Compañía mencionada, transitar, entrar y permanecer en las propiedades privadas de la misma Compañía, que son los lugares denominados: Cana, San José, Escobarzudo, Seteganti, y Cana y sus anexidades; el hacer uso de los caminos y puentes que atraviesan las referidas propiedades que han sido construidos por ellos sobre sus terrenos. Fijar copia de esta providencia en lugares visibles en Pinogana, cabecera del Distrito, y en las Inspecciones de Policía de Cituro, Boca de Cupe y El Real, y mandar esta Resolución al señor Prefecto de la Provincia para su aprobación.—Notifíquese.—A. AIZTEGUI.—Enrique Escobarzudo, A. Secretario.”

Tomando en cuenta la circunstancia de que Gasca no ha desvirtuado las pruebas presentadas por la Compañía de Minas del Darién, fuerza es considerarla como poseedora regular de las hereditades en donde Gasca y otros individuos han pretendido entrar, transitar y permanecer contra la voluntad de la Compañía, y en este caso la resolución se subordina a preceptos legales expresos.

Según el artículo 676 del Código Civil, “los puentes y caminos construidos a expensas de personas particulares, en tierras que les pertenecen, no son bienes de la Unión, aunque los dueños permitan el uso y goce a todos los habitantes de un territorio.” Como la Compañía minera no permite que sin su consentimiento se haga uso de sus caminos y puentes, es claro que ninguna persona extraña puede transitar contra su voluntad y la Resolución del Jefe Civil y Militar es procedente, por cuanto tiende a prevenir el libre tránsito por caminos y puentes que no son de uso público.

Y según el artículo 577 del Código citado, “el poseedor tiene derecho para pedir que no se le perturbe o embargue su posesión o se le despoje de ella, que se le indemnice del perjuicio que ha recibido, y que se le de seguridad contra el que fundadamente teme.” Siendo esto así y habiendo solicitado la Compañía que se le ampare contra los actos de perturbación ejercidos en sus posesiones por personas extrañas, la resolución proferida por el Jefe Civil y Militar es perfectamente legal, una vez que se encamina a amparar derechos violados por determinados



que no referido no hubo de por medio de un criminal, ó en caso contrario para que se aplique el condigno castigo al individuo ó individuos que tuvieron el crimen al propósito de causar á la ciudad una gran desgracia cual la que ha ocurrido si el gran depósito de materiales de guerra hubiera llegado á estallar, ó también para averiguar si el suceso en cuestión se debió á descuido culpable de parte del encargado de cuidar el parque.

Como al tratarse de la comisión de un delito tendría que ser calificado de común y por tanto de la competencia de los Tribunales ordinarios.

## SE RESUELVE:

Pasar al juez 3.º del Circuito de Panamá los documentos respectivos que son la nota número 87 del Jefe del Batallón 1.º del Istmo y el parte rendido por la Comandancia del Cuerpo de Policía, á fin de que con el auxilio y la actividad que el caso demanda instruya el sumario correspondiente y le dé el curso legal.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

El Secretario,

TOMAS ARIAS.

## NOTA

Del señor Prefecto de la Provincia de Bocas del Toro al señor Secretario de Gobierno y contestación.

República de Panamá.—Gobernación de la Provincia de Bocas del Toro.—Número 261.—Bocas del Toro, 25 de Junio de 1904.

Señor Secretario de Gobierno.

Panamá.

Con la presente remito á usted copia de la Resolución número 26 de esta Gobernación, para que usted tenga conocimiento de que por ella se confirmó la Resolución dictada por la Alcaldía de este Distrito imponiendo á los señores A. Dolder & C. la multa de doscientos pesos por infractores de la Ley 6.ª de 1904.

Soy de usted atento S. S.

JUAN JOSÉ DÍAZ.

Resolución número 26.—Gobernación de la Provincia.—Bocas del Toro, Junio 24 de 1904.

El señor Alcalde Municipal de este Distrito, remite á esta Gobernación por vía de apelación, interpuesta por el señor Adolfo Dolder, la Resolución de fecha diez de los corrientes, por la cual impone á los señores A. Dolder & C., la suma de doscientos pesos como multa por infractores de la Ley 6.ª y Decreto Legislativo número 35 de 1904 dictado en desarrollo de la misma ley; y esta Gobernación, para resolver la apelación interpuesta mandó ampliar la declaración del sírfo John George, quien lisa y llanamente dijo que tomó la embarcación de los señores A. Dolder & C. en Gandocan, que á su llegada de Punta de Mono, vino en viaje desde la República de Costa Rica, en donde residía.

Vista la anterior exposición, esta Gobernación para resolver la apelación,

## CONSIDERA:

1.º Según el artículo 2.º del Decreto citado desde el 18 de Marzo fue promulgada en la Gaceta Oficial la Ley de la Convención Nacional, perteniente al asunto, prohibiendo al territorio de la República la inmigración de los chinos, turcos y sirios.

2.º Que el Decreto del Ejecutivo Nacional en desarrollo del espíritu intrínseco de esta ley y haciendo un poco más expansiva la intención del legislador al considerarla, prohibió el 15 de Abril último el Decreto número 35 inculcando ya, regulando el fiel cumplimiento de aquellas disposiciones y por el cual se reduce que desde el mes de Marzo, dicha ley entraba en ejecución, y por lo tanto el sírfo George habiendo venido posteriormente conducido por embarcación de los señores A. Dolder & C., estos señores han infringido las leyes preexistentes sobre la materia.

3.º Que por las consideraciones anteriores es lógico deducir que los señores A. Dolder & C. han infringido previo conocimiento la ley prohibitiva de la inmigración china, turca y siria, así como el Decreto que la reglamenta haciéndose acreedores por lo tanto á la sanción respectiva según las leyes pertinentes, pues aunque los señores A. Dolder & C. en memoria de 13 del presente mes, alegan que el sírfo fue tomado dentro los límites que informan la República de Panamá tal aserción por sí sola no constituye prueba, mayormente cuando queda desvirtuada con la exposición del sírfo que confiesa venir de la República de Costa Rica, como buhonero.

4.º Que en Circular número 528 de 2 de Mayo se remite á la sociedad A. Dolder & C. la hoja volante que contiene la Ley 6.ª y el Decreto número 35 de 1904 que reglamenta aquella, quienes dieron recibo en la misma fecha de modo que existe la agravante de que al infringir aquella disposición, fue con conocimiento de causa.

Por tanto,

## SE RESUELVE:

Confirmar la resolución, apelada en la referente á la multa impuesta á los señores A. Dolder & C. por valor de doscientos pesos moneda corriente por infractores de la disposición citada. Párese copia de la presente Resolución al Secretario de Gobierno para su conocimiento y devuélvase el expediente á la Alcaldía de donde procede, para que ordene se haga efectiva la multa, más la expulsión del sírfo, á costa de los señores A. Dolder & C.

El Gobernador,

JUAN JOSÉ DÍAZ.

El Secretario,

Isidro J. Franco.

Secretaría de Gobierno.—Sección de Relaciones Exteriores.—Número 69.—Panamá, 30 de Junio de 1904.

Señor:

Adjunto á su atento oficio de fecha 25 del mes que hoy termina, marcado con el número 261, he tenido la satisfacción de recibir copia auténtica de la Resolución número 26, por medio de la cual ese Despacho aprobó la providencia que la Alcaldía Municipal de ese Distrito dictó con fecha 10 del mes citado, imponiendo á los señores A. Dolder & C. una multa de doscientos pesos (\$200.00), por haber infringido la Ley 6.ª y el Decreto número 35 del año en curso, providencia que fue enajada á esa Gobernación en virtud de apelación interpuesta por el señor Adolfo Dolder.

Aun cuando usted no ha hecho otra cosa que cumplir con su deber, práctica á la cual ha ajustado usted sus procedimientos en el desempeño de las delicadas funciones que se le han encomendado, creo oportuno aprovechar esta ocasión para significarle que esta Secretaría está muy satisfecha de la corrección con que usted desempeña su cometido.

El estricto cumplimiento de la ley es el programa de la administración actual; colaboradores como usted facilitan el cumplimiento de ese programa y, por consiguiente, merecen ser recomendados por el Gobierno al aprecio y estimación de la República.

Soy de usted con sentimientos de toda consideración,

Muy atento servidor,

TOMAS ARIAS.

Al señor Gobernador de la Provincia de Bocas del Toro.

## Secretaría de Hacienda.

## CONTRATO NUMERO 5.

José Burgos, Gobernador de la Provincia de Los Santos, debidamente autorizado por la Junta de Hacienda Provincial que ha intervenido en el remate del derecho del impuesto de degüello de ganados mayor y menor, por una parte, que en adelante se denominará el Gobierno, y Vicente de León como rematante del derecho á cobrar el expresado impuesto en toda la Provincia durante los siete meses que faltan del año en curso (1904), ó sea desde hoy primero de Junio al 31 de Diciembre próximo venidero en virtud de adjudicación que se le hizo como mejor postor el día de ayer 31 de Mayo, y quien se llamará el Concesionario por la otra, han convenido en celebrar el siguiente contrato:

Primero. El Gobierno da en arrendamiento al Concesionario el impuesto nacional de degüello de ganados mayor y menor en toda la Provincia de Los Santos, en el tiempo comprendido entre hoy primero de Junio y el 31 de Diciembre de 1904, por la suma de ocho mil treinta pesos (\$8,030.00), saliendo a la exacción y saneamiento según el caso.

Segundo. El Concesionario acepta el arrendamiento de tal impuesto en los términos establecidos en la Ley 19 de 4 de Abril último, en el Decreto número 18 de 30 del mismo mes, que reglamenta la citada Ley, y en las condiciones 1.ª, 2.ª y 3.ª del pliego de cargos respectivo.

Tercero. El Concesionario se compromete a pagar en la oficina de la Administración de Hacienda Provincial, en esta ciudad, por séptimas partes, ó sea mil ciento cuarenta y siete pesos quinientos centavos (\$1,447.15), por mensualidades anticipadas el valor del arrendamiento que es, como se deja dicho, de ocho mil treinta pesos en moneda corriente al tiempo de vencer el pago, que será lo más tarde en los primeros cinco días de cada mes hasta cancelar la suma total.

Cuarto. El Concesionario asegura el cumplimiento de las obligaciones que contrae por el presente convenio con la fianza personal mancomunada y solidaria de los señores Saturnino Córdova y Elías Arosemena, vecinos de esta ciudad, mayores de edad y de notorio abono, por valor de las seis séptimas partes restantes del arrendamiento, y quienes en prueba de aceptación firman este contrato que se elevará á escritura pública si el señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda lo estimare conveniente.

Quinto. El Concesionario queda obligado, caso de que no pague la mensualidad correspondiente dentro de los plazos señalados, á pagar un interés de dos por ciento (2%) mensual por la demora, sin perjuicio de empicar contra el la acción ejecutiva y de declarar rescindido el contrato, á juicio del Gobierno, siendo de su cargo los perjuicios y quebrantos que por tal hecho se originen al Tesoro Nacional.

Los fladores mencionados en la cláusula cuarta responden de tales perjuicios si hubiere lugar á ellos, y en prueba de que se comprometen á responder con sus bienes presentes y futuros el cumplimiento de las obligaciones contraídas por su parte, firman junto con los contratantes dos ejemplares del presente documento que se remitirá al señor Secretario de Hacienda para su aprobación, en la ciudad de Los Santos a primero de Junio de 1904.

JOSÉ BURGOS.—VICENTE DE LEÓN.—SATURNINO CORDOVA.—ELÍAS AROSEMENA.

Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Hacienda.—Panamá, 23 de Junio de 1904.

Aprobado.—Regístrese y devuélvase.

F. V. DE LA ESPRIELLA.

## Secretaría de Instrucción Pública y Justicia.

## DECRETO NUMERO 56 DE 1904.

(DE 30 DE JUNIO).

por el cual se establecen las clases especiales de Religión e Historia Sagrada y de Inglés en las Escuelas de la Capital y se hacen varios nombramientos.

## El Secretario de Instrucción Pública y Justicia.

En uso de sus facultades legales,

## DECRETA:

Art. 1.º Créanse las clases especiales de Religión e Historia Sagrada y de Inglés en las Escuelas de la Capital.

Art. 2.º Nómbrase Profesor de Religión e Historia Sagrada de todas las Escuelas de la Capital al Presbítero José Suárez.

Art. 3.º Nómbrase Profesor de Inglés de las Escuelas del Barrio de San Felipe, al señor Aizpuru Aizpuru.

S.º Por Decreto separado se hará el nombramiento de los demás profesores de la misma Cátedra para las Escuelas de los Barrios de Santa Ana y Calidonia.

Art. 4.º De conformidad con el artículo 43 de la Ley 11 del presente año, el pago de los sueldos de todos los maestros especiales será de cargo del Tesoro Municipal.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, á los 30 días del mes de Junio de 1904.

JULIO J. FARRERA.

Por el Subsecretario,

El Jefe de la Sección de Instrucción Pública,

M. Lasso de la Vega.

## RESOLUCION NUMERO 30.

Secretaría de Instrucción Pública y Justicia.—Panamá, Junio 27 de 1904.

Vista la excusa presentada en el telegrama que antecede, fecha 25 del corriente, por el señor Julio Aguilera, nombrado por Decreto número 47, de fecha 18 del presente, Director de la Sección elemental de la Escuela de Varones del Municipio de Chame, para encargarse de dicho empleo,

## SE RESUELVE:

Acéptase la excusa en referencia.

Comuníquese y publíquese.

JULIO J. FARRERA.

## RESOLUCION NUMERO 78.

Secretaría de Instrucción Pública y Justicia.—Sección de Justicia.—Número 78.—Panamá, Junio 22 de 1904.

En escrito de fecha 17 del mes en curso, consulta a este Despacho el señor Anastasio Ruiz N. lo siguiente: "1.º La Ley 38 de 1904 rige en esta capital desde el día 27 de Mayo del presente año?"





## Provincia de Bocas del Toro.

## INFORME

del señor Fiscal del Circuito de Bocas del Toro sobre la Administración Pública de esa Provincia.

Señor Secretario de Gobierno.

Panamá.

Habiéndose hecho por la Prensa algunas alusiones referentes a la buena marcha de la Administración Pública de esta nueva Provincia, y con el objeto de aclarar más esas referencias, pues estoy admirado de la transformación, o mejor, verdadera regeneración de estos lugares, que comparada la presente época con los tiempos de la Colombia pasada, según me lo han asegurado personas respetables nacionales y extranjeras, que tienen derecho a que se les crea, quienes se manifestan contentos con lo que notan; silencio tan bien no haciéndolo público oficialmente, cumpliendo a la vez con mis deberes, juzgo que ello revaloraría marcada injusticia.

En atención a lo expuesto ruego a usted que se sirva hacer llegar este informe al ánimo del Excelentísimo señor Presidente de la República, rogando se me disimule esta anticipación pero que repetiré si me tocara en el tiempo que la Ley señala.

## Administración Pública.

Se distingue el señor Gobernador, don Juan José Díaz, por ser verdaderamente condecorado del arte de gobernar. Es activo y celoso en el cumplimiento de sus deberes; emprendedor, firme en todos sus propósitos y de un elevado carácter. Su dilema es la honradez, lo que tiene tan arraigado en el corazón, que un solo paso falso que le ocurriera, juzgo le haría inclinar la frente eternamente.

## Administración de Hacienda.

El honorable jefe de esta oficina, doctor Benjamín Aguilera, es severo en el cumplimiento de las leyes, y con especialidad las que hacen conexión con su oficina. Las rentas provinciales son recibidas con tanta exactitud que todos los gastos del servicio son pagados a la vista; sus libros llevados correctamente, y su famosa oficina no tiene rival. Es especial en su trato personal.

## Administración de Justicia.

El señor Juez del Circuito, don Leopoldo Valdes A., siempre en su puesto impartiendo justicia, y cosechando las amarguras que esa misión trae consigo. Su moderación no tiene ejemplo, y eso le da valor para superar las contrariedades que además se le presentan al Juez, pues no lo hay que pueda satisfacer todas las exigencias ni calmar todas las aspiraciones; por eso los Jueces son considerados como piedra de toque, al decir de un adagio español tan antiguo como vulgar.

## Instrucción Pública.

Este empleado es celoso en el cumplimiento de sus deberes. Se esfuerza sobre manera por el adelanto de este importante ramo. Hay funcionarios las Escuelas Alumnadas de Chiriquí Grande y de Bocas del Toro. Desgraciadamente en esta ciudad no funcionarían quince más hasta cuando, porque no es posible obtener becas apropiadas.

Justo es reconocer en el señor doctor José Manuel Castilla, Inspector de Instrucción Pública de esta Provincia, competencia, celo y tino con que lleva las debidas funciones de su cargo.

## Inspección del Puerto.

Digna de encomio es la actividad del Jefe, don Carlos Clement. Los empleados de su dependencia forman un

grupo de hombres dignos que obedecen con lealtad a todas sus acertadas disposiciones.

El señor Clement es atendido con galantería y respeto en los buques que visita, no solamente por el importante empleo que desempeña sino por su civilidad y caballeroso comportamiento.

## Agencia Postal.

Sólo podré decir en justicia que bajo ningún sentido satisface el rango a que pertenece. Para la importancia de semejante oficina y su gran movimiento que tiene, pues puede afirmarse que cursan por esta estafeta mensualmente por término medio cerca de veintidós mil cartas, el lugar donde está situada la oficina es impropio e inadecuado.

## Oficina de Registro.

El señor Fidedigno Rucabado, representante de esta oficina, es perseverante en el trabajo; cuidadoso de que tanto los documentos que constituyen el archivo y los que se le confían para que despache, se conserven con la mayor limpieza. Por esa exactitud oportuna recibe aplauso y es ejemplo cualquier otra deficiencia.

## Policía.

El jefe, señor Coloso L. Polo, se hace respetar observando y haciendo se observe tanto dentro como fuera del Cuartel la más estricta disciplina.

Como además de lo dicho, que es con justicia reconocida, hay algo más de regularidad en toda la marcha de la casa pública, no dejaré de hacer saber. El ir y venir diariamente de todas las oficinas en horas de despacho de personas distintas; el activo movimiento de los abogados visitando dichas oficinas, los que al despedirse no dan muestra de descontento; las ningunas deficiencias personales entre los solicitantes de justicia y los empleados y jefes de las oficinas y ningunas discusiones de mérito entre los litigantes, y el gran comodamiento de todos, dicen mucho del progreso moral a que va conduciendo como llevada de la mano esta Provincia.

Oportuno me parece también manifestar que el personal de comerciantes de distintas nacionalidades establecidos y con propiedades aquí, es compuesto en su mayoría de caballeros cumplidos e infatigables en el trabajo, moderados en su porte y relaciones con el Gobierno, quienes saben cuánto vale hacerse estimar en un país que los asige con benevolencia y cariño. Nunca espívan su concurso en ninguna obra que tienda al progreso, en embargo que no falta de haber excepciones, como lo demuestran hechos recientes de dolorosa recordación.

Como me he extendido más de lo pensado, me es forzoso concluir; y al correr de la pluma, haciendo justicia, he recorrido las principales oficinas de la Provincia. Luego habré de pasar a los Distritos que también merecen la atención del Gobierno.

Ahora, como voy a la parte del trabajo gubernamental y lo es decoroso que hablé de mí, toca a otros juzgar mis actos y calificar mis procedimientos.

Una cosa que llama satisfactoriamente la atención en este lugar de tanto tráfico y tanto contacto con el exterior es el comportamiento de los empleados públicos, mesurado, correcto y digno; lo que quiere decir que el nombre del Gobierno está bien puesto, y se hace respetar. Otra que el supremo Gobierno, mediante sus esfuerzos con los del Honorable Cuerpo Legislativo, atiendan a las necesidades de apremios de esta Provincia, como son la dotación de edificios públicos, Casa de Gobierno, Policía, Carcel, escuelas y el relevo de las calles, necesidades que, como digo, son apremiantes y de verdadero interés general. Porque ello, aparte de llenar una necesidad se verían por ese medio venir como hijo del esfuerzo, dano y exclusivo del Gobierno, exentos des-

de luego de todo interés personal, que no haría sino entorpecerla y arruinarla.

El Fiscal del Circuito,

J. ANGEL CARRANZA.

Bocas del Toro, Mayo 28 de 1901.

## ACTA

de la visita pasada por el señor Gobernador de la Provincia a la Administración de Hacienda Provincial.

En Bocas del Toro, a los diez días del mes de Junio de mil novecientos cuatro, se trasladó el señor Gobernador de la Provincia, en asocio de su Secretario, al local en donde se encuentra la Administración Provincial de Hacienda, con el objeto de pasar visita a dicha oficina; con este motivo el señor doctor Benjamín Aguilera, actual Administrador de Hacienda, presentó los libros demostrativos del movimiento de Caja de la dicha Administración y los respectivos comprobantes, correspondientes a los meses de Diciembre de mil novecientos tres—época en que se fundó la Administración, pues aunque el doctor Aguilera está desempeñando tales funciones desde el mes de Noviembre del mismo año, como entonces no existía oficina sino Colecturía, las cuentas de ese mes fueron enviadas a Colón—Enero, Febrero y Marzo del presente año.

Examinados los libros por el señor Gobernador, se vio que éstos están llevados con esmerada puerilidad y claridad, demostrativos de la competencia y actividad con que trabaja el señor Administrador y sus empleados subalternos.

El estado y movimiento de la Caja en el mes de Diciembre de 1903, es como sigue:

## Mes de Diciembre de 1903.

## Entradas:

Impuesto comercial.....	\$ 7088 39
" de licores.....	1 53 30
" de carnes.....	329 23
" de fosforos.....	—
" de registro.....	31 45
Contribución de vapores.....	250 00
Timbres y papel sellado.....	1493 33
Multas.....	715 00
Cantinas.....	1339 00

Total de entradas.....	\$ 13572 80
Saldo de Noviembre.....	5456 61

Total..... \$ 21029 41

## Salidas:

Nóminas.....	\$ 1453 25
Cuentas nacionales.....	9128 87
Vales.....	8377 20
Total de Gastos.....	\$ 13959 32
Balance.....	2070 09

Total igual..... \$ 21029 41

## Mes de Enero de 1904.

## Entradas:

Impuesto comercial.....	\$ 7573 91
" de licores.....	6330 30
" de carnes.....	304 69
" de fosforos.....	900 00
" de registro.....	38 65
Contribución de vapores.....	275 00
Timbres y papel sellado.....	555 50
Multas.....	500 00
Cantinas.....	1493 00

Total de entradas.....	\$ 18433 76
Saldo de Diciembre.....	2070 09

Total..... \$ 20503 85

## Salidas:

Nóminas.....	\$ 1567 05
Cuentas nacionales.....	4951 95
Vales.....	7064 89
Total de Gastos.....	\$ 14583 90
Balance.....	5570 15

Total igual..... \$ 20503 85

## Mes de Febrero de 1904.

## Entradas:

Impuesto comercial.....	\$ 8045 37
" de licores.....	1889 80
" de fosforos.....	146 10
" de carnes.....	287 00
" de registro.....	33 10
Cantinas.....	1329 00
Timbres y papel sellado.....	375 80

Total de entradas.....	\$ 12106 17
Saldo de Enero.....	5570 05

Total..... \$ 17676 22

## Salidas:

Nóminas.....	\$ 3498 45
Cuentas nacionales.....	844 80
Vales.....	6602 05

Total de Gastos.....	\$ 10945 30
Balance.....	7730 92

Total igual..... \$ 17676 22

## Mes de Marzo de 1904.

## Entradas:

Impuesto comercial.....	\$ 14293 50
" de licores.....	4320 00
" de carnes.....	241 05
" de fosforos.....	—
" de registro.....	14 30
Cantinas.....	1292 00
Contribución de vapores.....	220 00
Timbres y papel sellado.....	250 00
Multas.....	562 00
Multas.....	715 00

Total.....	\$ 22443 85
Saldo de Febrero.....	7730 92

Total..... \$ 30174 77

## Salidas:

Nóminas.....	\$ 3814 50
Cuenta nacional.....	1822 05
Vales.....	5963 95

Total de Gastos.....	\$ 11649 60
Balance.....	18525 17

Total igual..... \$ 30174 77

Es de notarse la diferencia considerable de lo que han producido las rentas en los meses que se han examinado y lo que produjeron en las anteriores administraciones; llamamos la atención sobre este punto, porque a pesar de los entorpecimientos sufridos por el comercio con motivo de los últimos acontecimientos ocurridos en esta Provincia, llama la atención que el producto de estos meses es casi el doble de lo que esos mismos meses produjeron el año pasado.

Los libros examinados en la presente visita son los que enseguida se expresan: Libro de Caja, Libro Diario, Borrador de Caja, Borrador del Diario, Libro de Facturas, Libro de Impuesto de Registro y Libro del Impuesto de Timbres y Papel Sellado.

El mobiliario se encuentra en perfecto estado de uso y limpieza, y es bastante elegante a pesar de que, según lo ha dicho el señor Administrador, aún no ha llegado el que últimamente ha encargado a Estados Unidos.

Con esto se dió por terminada la presente visita, para constancia se firmó la presente acta por el señor Gobernador, el señor Administrador, por ante mí el Secretario.

El Gobernador, JUAN JOSÉ DÍAZ.—El Administrador de Hacienda, BENJAMÍN AGUILERA.—El Secretario de la Gobernación, Roque J. Franco.



## Provincia de Chiriquí.

## RELACION

de las escrituras públicas otorgadas en esta Notaría del I.º de Chiriquí, en todos los meses de Mayo de 1904.

Número 89. Mayo 4. La señora Isabel María Segovia v. de Quintero vendió al señor Emilio Olave, un potrero situado en las afueras de esta ciudad, que mide ocho hectáreas, cultivado de hierba, cercado de alambre, por la suma de quinientos cincuenta pesos (\$550.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 90. Mayo 4. El señor Emilio Olave vendió al señor José Trinidad Cuevas, una casa de madera, tejas y adobes con un cerquito contiguo, situada en el Distrito de San Lorenzo, el cerquito media hectárea con árboles frutales, por la suma de tres mil pesos (\$3,000.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 91. Mayo 5. El señor Enrique C. Ogden confirió poder general al señor John Harland, para que lo represente en todos sus negocios. (Escritura y 1 copia, \$2.00).

Número 92. Mayo 7. El señor Manuel Araúz vendió al señor Carmen Ledezma, una posesión de un terreno situado en la Corallera, en el lugar de Bregue, jurisdicción de Bugaba, sin cultivo, que mide diez y ocho hectáreas, por la suma de cincuenta pesos (\$50.00). (Escritura y 1 copia, \$2.00).

Número 93. Mayo 9. El señor Juan Manuel Araúz vendió al señor Pedro Silvera, un cerquito situado en San Pablo de esta jurisdicción, parte cultivado de hierba de guinea y sin cultivo, cercos de alambre, por la suma de doscientos veinticinco pesos (\$225.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 94. Mayo 9. El señor Rafael Barquero rebocó el poder que le confirió al señor Rafael V. Díaz para pleitos, bajo el número 37, de 30 de Marzo de este año. (Escritura y 1 copia, \$1.20).

Número 95. Mayo 10. El señor Manuel Acosta hipotecó a los señores Teófilo Alvarado y hermano, una casa con su respectivo solar, construida de madera, tejas y adobes, el solar cercado de alambre, situada en la calle del Fresco de esta ciudad, con diez meses de plazo y con el interés de dos por ciento mensual, por la suma de ciento diez pesos (\$110.00). (Escritura y 1 copia, \$2.00).

Número 96. Mayo 11. El señor Cristóbal Ortega reconoció como sus hijos naturales a Julia, de veintidós años; Róbeca, de diez y seis; y Raquel, de once años de edad, todas con la señora Francisca Celorio, su difunta. (Escritura y 1 copia, \$2.00).

Número 97. Mayo 15. El señor Fabriciano Quintero como representante de su señora madre Tomasa Acosta v. de Quintero, vendió al señor Gabriel Araúz, un potrero como de cuatro hectáreas de terreno, cercos de alambre, estacas de huito y pifuleta, situado en Chiriquí, de esta jurisdicción, por la suma de doscientos sesenta y dos pesos (\$262.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 98. Mayo 16. El señor Juan N. Muñoz confirió poder especial al señor Ignacio Muñoz G., para que lo represente en la venta de una casa que posee en Panamá. (Escritura y 1 copia, \$2.00).

Número 99. Mayo 17. El señor Armando Ferrán vendió al señor Santiago Lombardi, dos casas unidas situadas en la calle de la Trinidad y en la calle de la Rosa de esta ciudad, la una forrada de tabla y la otra de adobes, y cubiertas de tejas, por la suma de ocho mil pesos (\$8,000.00). (Escritura y 1 copia, \$3.50).

Número 100. Mayo 17. El señor Armando Ferrán confirió poder especial al señor Ricardo Franceschi, para que lo represente en la venta de una casa de dos pisos que posee en Panamá. (Escritura y 1 copia, \$2.00).

Número 101. Mayo 17. El señor Armando Ferrán vendió al señor Alfonso...

gar de Pez Perro de esta jurisdicción, que mide ocho hectáreas de extensión, cercado de alambre, cultivado en parte con productos del país, en la suma de doscientos pesos (\$200.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 102. Mayo 17. El señor Miguel Bartoli vendió al señor Armando Ferrán, un cerquito situado en La Vega de esta jurisdicción, que mide cinco hectáreas de extensión, cercado de alambre y sanja, cultivado con hierba artificial por la suma de cuatrocientos pesos (\$400.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 103. Mayo 20. La señora María Paula Contreras v. de Madrid vendió con pacto de retroventa al señor Emilio Olave, un cerquito situado a la parte arriba del puerto del Pedecazal de esta ciudad, que mide como tres fanegas de terreno inculto, cercado de alambre y esteros, con el plazo de doce meses, por la suma de quinientos pesos (\$500.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 104. Mayo 20. El señor Baldomero Hernández vendió a los señores Lastra y Payo, un potrero situado en Braza Gómez de esta jurisdicción, que mide ocho hectáreas de terreno, y un pedazo más de matorral, que mide media hectárea, todo cercado de alambre, por la suma de ochocientos pesos (\$800.00). (Escritura y 1 copia, \$3.00).

Número 105. Mayo 21. El señor Juan Arias vendió al señor Isidoro Alvaréz, un cerquito situado en San Pablo de esta jurisdicción, cercado de piedra, alambre y pifuleta, y mide setenta y seis hectáreas de terreno, cultivado una parte de tallos de pitahayas y el resto sin cultivo, por la suma de trescientos pesos (\$300.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 106. Mayo 25. El señor José Isabel Contreras reconoció tres hijas naturales, Ramadas Rosa Eleodora, Socorro María y Selma María, todas con la señora Eleodora Durazo, quien acepta este reconocimiento. (Escritura y 1 copia, \$2.00).

Número 107. Mayo 26. El señor Florentino Caballero vendió al señor Manuel S. Pinza, un cerquito con una casita, pifuleta situada en el Distrito de Alamo, que mide siete hectáreas de extensión, cultivado una parte de hierba y el resto sin cultivo, cercado de alambre, por la suma de trescientos pesos (\$300.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 108. Mayo 26. El señor Domingo Miranda hipotecó al señor Antonio J. Martínez, un cerquito de alambre, pifuleta y barrancos naturales, que mide treinta y seis hectáreas de extensión, una parte cultivada de hierba y el resto en montes, situado en el Distrito de Bugaba, por la suma de doscientos cuarenta pesos (\$240.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 109. Mayo 27. El señor Pedro José González reconoció cinco hijos naturales llamados Miguel, Cecilio, Pastor, José Eustasio y María Andrea todos con la señora Bonifacia Ramos, quien acepta este reconocimiento. (Escritura y 1 copia, \$2.00).

Número 110. Mayo 27. El señor Eduardo Alfard vendió a los señores Micolás Rodríguez y Campo Elías Herrera, un potrero de veinticuatro hectáreas de extensión, cultivado con huito de paja, cercado de alambre y veinte y tres cabezas de ganado vacuno de año, situado todo en el Distrito de San Félix por la suma de mil quinientos pesos (\$1,500.00). (Escritura y 1 copia, \$3.00).

Número 111. Mayo 28. El señor Gabriel Araúz reconoció su testamento cerrado. (Escritura sola).

Número 112. Mayo 30. El señor Manuel Martí Salas confirió poder amplio y general para pleitos al señor Rafael V. Díaz. (Escritura y 1 copia, \$1.20).

Número 113. Mayo 31. Los señores Acosta Albarrán y Ernesto Anguiza otorgaron escritura de permittir al primero un cerquito situado en la falda de Cristóbal de esta ciudad, cultivado de hierba y parte sin cultivo, cercado de alambre, y veinticinco cabezas de ganado vacuno y ca-

ballar, valuados estos bienes en mil pesos (\$1,000.00); y el segundo dió un solar situado en la calle de "La Trinidad" de esta ciudad, cercado de alambre, que mide 100 metros de fondo, por sesenta metros de frente, cultivado con yerba del País, palmas de cocos y árboles frutales, y seiscientos pesos para igualar, cien pesos al contado, y quinientos pesos de la fecha en seis meses o antes (\$1,000.00). (Escritura y 2 copias, \$4.40).

Número 114. Mayo 30. El señor Dionisio Améz vendió a la señora Teresa Almengor v. de Castellón, una casa de madera, tejas y adobes con un patio, situada en la calle de "El Fresco" de esta ciudad, por la suma de quinientos pesos (\$500.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

Número 115. Mayo 31. El señor Agustín Cano vendió al señor Nicolás Aguirre, un terreno inculto, cercado de piedra y sanja, que mide doce hectáreas, situado en Cochea a la orilla del río Papayal de esta jurisdicción, por la suma de ochenta pesos (\$80.00). (Escritura y 1 copia, \$2.50).

David, Mayo 31 de 1904.

FRANCISCO MATOS.

## Provincia de Coclé.

## ACTA DE VISITA.

En la ciudad de Penonomé, a treinta y uno de Mayo de mil novecientos cuatro, el señor Gobernador de la Provincia, en unión de su Secretario, se presentó en la plaza del Despacho del señor Jefe del Circuito, con el fin de practicar la visita reglamentaria, y en contralibros presentó el señor Fiscal del Circuito, se efectuó el acto del modo siguiente:

El señor Secretario del Juzgado presentó el libro de entradas y salidas de los asuntos, que están en la oficina y resultaron haber trece negocios civiles que se descomponen así:

Juicios de sucesión .....	3
" " cuentas .....	2
" " ejecutivos .....	1
" " posesorios .....	3
Demandas .....	2
Total .....	13

En el curso del mes se les ha dado salida a treinta y ocho negocios criminales (38) por razón del Decreto de amnistía.

Con lo cual terminó el acto que se firma por las partes que han concurrido a él.

El Gobernador, MIGUEL W. GONZÁLEZ.—  
El Fiscal, JUAN P. JARÉN MALTEZ.—  
El Jefe, MANUEL GUARDIA G.—  
El Secretario del Juzgado, HERNÁNDEZ ARANDA.—  
El Secretario del Gobernador, Manuel Paulino Ocaña.

## Avisos.

## SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCIÓN.

Señor Jefe de la Oficina de Patentes.

Por el muy digno órgano de honor, en un carácter de apoderado del señor Juan J. Ridgway, el suscrito de la invención, Estados Unidos de América, para la invención de un aparato de seguridad para el transporte de valores, que se describe en el presente y que va la octava del Gobierno de los Estados Unidos de Norte América la patente registrada bajo el número 175,534 en el Departamento de la Interior, expedida el día 31 de Marzo de este año.

Por separado presentó una explicación de la utilidad y mejoramiento de los aparatos a que me refiero.

El Gobierno de los Estados Unidos de Norte América ha concedido la patente por un término no delimitado, más como en el artículo 2.º de la Ley 32 de 13 de Mayo de 1869, que rige hasta ahora en esta República, se limita al término de estas patentes entre cinco y veinte años, por este último término solicito la concesión.

He consignado en la Tesorería General de la República la suma de veinte pesos como depósito que ordena hacer la ley mencionada, art. 13, y a cual debe tomarse en abono del derecho que el Poder Ejecutivo se sirva fijar al conceder la patente.

Panamá, Junio 15 de 1904.

HECTOR M. VALDÉS.

República de Panamá.—Secretaría de Obras Públicas.—Sección 1.ª.—Número 8.—Panamá, 17 de Junio de 1904.

Visto el memorial que antecede, dirigido a este Despacho por el señor Hektor M. Valdés en su carácter de Apoderado del señor Juan J. Ridgway, y en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo del artículo 7.º de la Ley 32 de 13 de Mayo de 1869, vigente en esta República,

## SE RESUELVE:

Publicarse en la GACETA OFICIAL la solicitud del señor Hektor M. Valdés, apoderado del señor Ridgway, por sustitución de poder que le hizo el señor Juan A. Henríquez, en que pide para el expresado señor Ridgway, que se otorgue patente de invención para los aparatos porta-correas perfeccionados, según los modelos presentados. Vencido que sea el término legal, se resolverá lo que haya lugar. No expresándose en el certificado de 31 de Marzo último la fecha en que expira la patente expedida, bajo el número 175,534, el interesado debe comprobar oportunamente este hecho, para los efectos del artículo 4.º de la ley en referencia.

Regístrese y notifíquese.

Por el Excmo. señor Presidente,

El Secretario de Obras Públicas,

MANUEL QUINTERO V.

Tesorería General de la República.—Panamá, 20 de Mayo de 1904.—Recibo número 738.—Por \$ 20.00.

Ha pagado Juan A. Henríquez la suma de veinte pesos por una patente de invención que va a solicitar don Hektor M. Valdés para los aparatos "porta-correas" (Belt Conveyors) perfeccionados de J. J. Ridgway, domiciliado en Rosebank, Staten Island, Estado de Nueva York.

El Tesorero General de la República,

A. H. ANDERSEN.

37.—3.

## DENUNCIO DE MINA.

Excelentísimo señor Presidente de la República de Panamá.

Yo, Nathaniel I. Hill, mayor y domiciliado en Santiago de Veraguas, con todo respecto ante Vuestra Excelencia expongo: Que a distancia como de cien metros del caserío de la "Plata", hacia el Sur del cerro del mismo nombre y al Norte de la quebrada de la Plata, jurisdicción del Distrito de Chiriquí, existe una mina de oro, plata y cobre, y deseo obtener la posesión y propiedad de ella para mí y para los señores don Carlos A. Mendoza y Harcourt de 1904, a denuncia de conformidad con lo dispuesto en los artículos 32 y 33 del Código de Minas.

Los señores Mendoza y Harcourt representan en el interés de la mina un 25% y yo un 50%.

La mina que denuncio se la conoce con el título de "Mina de la Plata", no se si ha sido adjudicada a alguien.

Los Señores Lora y Morales representaron un 25 cada uno en el interior del templo y uno un 50.

El primer día de la fiesta, los niños de la escuela se reunieron en el patio del colegio para celebrar el inicio de la temporada de fiestas. Los niños se divertieron mucho jugando a los juegos tradicionales de la zona.

10. Nicholas I. did not have

Torre é Hijos

GAGE